

hand Hæsten/ saa vel-
som ochsaa med Hæ.
9.

Der æfter lêder
hand [dend] [til Vands]
til Vand-truged; 11.

Saa stryger hand
[dend] med en Klûd/
12. skrafver [dend] af
med en Skrafve / 15.
lægger et Ry 14. paa
[dend/] och hand be-
seer dends Hofve/ om
Skoene / 13. som ere
af Hjern / de endnu
monne sidde ved faste
Søm.

pascit eqvum, ut &
fœno, 9.

Postea ducit aqua-
tum ad aquarium;
11.

Tum detergit pan-
nô, 12. depectit stri-
gili, 15 insternit gau-
sape, 14. & inspicit
soleas, an calceifer-
rei 13. adhuc hære-
ant firmis clavis.

futtert damit das
Pferd / wie auch mit
Heu. 9.

Nach diesem führt
er es zur Träncke/zum
Wassertrog; 11.

dann wischt er es
mit dem Tuch / 12.
strigelt es mit dem
Strigel / 15. legt ihm
auf die Decke (Kofe)
14 und beschauet die
Hufe/ob die Eisen 13.
noch an vesten Nä-
geln hangen.

LXXVIII. VOCABULARIUM.

1. Declinabilia.

en Stald-knecht / [vel, -karl/]
Stabularius, ii, lædler / Eqvifo,
ônis,] hic; der Stall-knecht.

et Grim-skaf / [en Grime/] Ca-
pistrum, stri, hoc; die Halfter.

bidsê / sê / [dend / ded som vil bi-
de/] mordax, acis, hic, hæc, hoc;
beiffig.

en [Mûl-]kurv / Piscella, æ,
hæc; der Maul-korb.

en] Strøelse / Stramentum, ti,
hoc; die Streu.

en] Hafvre / Avéna, æ, hæc; der
Haber.

en Kasse-Skofvel / Vannus, ni,
hæc; die Banne.

en Afn / [Danis potius plural.
Afne/] Palca, æ, hæc; der Halm.

en Føre-haås / Cista pabulato-
ria, æ, hæc; der Futter-kasse,
et [Vand-]trug / Aquarium,
ii, hoc; der Wassertrog.

en Klûd / [et Klæde/] Pannus,
ni, hic; das Tuch.

en [Hæste-] skrafve / Strigilis,
hæc; der Strigel.

et Ry / [laaden Dæcke/] Gau-
sape, [indecl.] hoc; die Decke / (Kofe.)

dend / ded som er af Hjern / fer-
reus, ea, eum, eiseru.

fast / [stærk / æt/] firmus, ma-
mum; vest.

2. Conjugabilia.

adt rênse / Purgo, avi, atum,
purgare; misten.

adt